

# SCHWEIZER Sortiment Industrie & Handel Produktionhinweise

Product information for SCHWEIZER's Industry & Trade range

DE

EN



**SCHWEIZER**

# Inhalt · Contents

- |           |  |          |
|-----------|--|----------|
| <b>DE</b> | Zweckbestimmung, Allgemeine Hinweise, Pflegehinweise, Sicherheitshinweise, Stromversorgung, Zeichenerklärung, Sicherheitshinweise zu Akkus und Batterien | Seite 04 |
| <b>EN</b> | Intended use, general information, cleaning and care, safety instructions, power supply, symbol guide, battery safety instructions                       | page 08  |

**DE** Handleuchtlupen  
**EN** Illuminated hand magnifiers 12

**DE** Handlupen/Stiellupen  
**EN** Hand magnifiers/handle magnifiers 22

**DE** Standlupen/Messlupen  
**EN** Stand magnifiers/measuring magnifiers 24

**DE** Fadenzähler  
**EN** Linen testers 29

**DE** Uhrmacherlupen  
**EN** Watchmaker's loupes 31

**DE** Einschlaglupen/Taschenlupen  
**EN** Folding magnifiers/Pocket magnifiers 33

**DE** Kopfbandlupen/Lupenbrillen/Vorsetzbrillen  
**EN** Headband magnifiers/Spectacle binoculars/  
Clip on magnifiers 37

**DE** Lupenleuchten/Arbeitsstandlupen  
**EN** Magnifier lamps/Table top magnifiers 41

# DE Herzlichen Glückwunsch

Sie haben sich für ein Produkt von SCHWEIZER entschieden, ein Qualitätsprodukt, das nach den derzeit gültigen Normen und Vorschriften hergestellt wurde. Die Markenprodukte sind alle „Made in Germany“ .

Lesen Sie vor dem Gebrauch Ihres Produkts diese Informationen sorgfältig durch und beachten Sie auch die Sicherheits- und Pflegehinweise.

## Zweckbestimmung

Die Lupe dient der optischen Vergrößerung von Gegenständen oder beim Lesen von Drucksachen im täglichen Gebrauch.

## Allgemeine Hinweise

Die Linsen der Produkte wurden im Hause SCHWEIZER aus Glas oder Kunststoff hergestellt. Bei den optischen Eigenschaften stehen sich beide Werkstoffe in nichts nach. Linsen aus optischem Glas werden auf beiden Seiten geschliffen und optisch poliert. Die harte Oberfläche zeichnet eine hohe Widerstandsfähigkeit gegen chemische und mechanische Einwirkungen aus. In der Fertigung kommt ausschließlich UV absorbierendes Kron- glas zum Einsatz, welches auch für die Herstellung von Korrektionsbrillengläsern verwendet wird.

Leichtlinsen (Kunststofflinsen) werden aus optisch reinem Plexiglas® gefertigt. Für eine randscharfe Abbildungsqualität sorgen computerberechnete, asphärische Flächen. Dadurch ist das gesamte Sehfeld optimal nutzbar.

## Pflegehinweise

Um optimale Betrachtungsergebnisse zu erzielen, pflegen Sie Ihre Linse bitte regelmäßig und sorgfältig.

Zum Reinigen der Linse verwenden Sie ein angefeuchtetes Tuch (ideal: ein feuchtes Microfasertuch). Verwenden Sie bei Leichtlinsen (Kunststoff) auf keinen Fall Lösungsmittel wie Alkohol, Benzin oder andere Reinigungsmittel, weil dadurch die Linse zerstört werden kann. Kleine, wie Haarrisse aussehende Linien am Leichtlinsenrand oder in der Kunststofffassung sind Fließlinien, entstanden beim Verarbeiten des Materials. Funktion und Haltbarkeit sind dadurch keineswegs beeinträchtigt.

## Sicherheitshinweise

DE

Brandgefahr: Lassen Sie Produkte mit Linsen nie ohne Abdeckung in der Sonne liegen. Durch die Brennglaswirkung der Linse kann ein Brand entstehen.

Verletzungsgefahr:

- Sehen Sie keinesfalls mit einer Linse in die Sonne.
- Blicken Sie bei Leuchtlupe nicht direkt in die Lichtquelle.
- Vermeiden Sie mechanische Einwirkungen, wie Schlag, Stoß oder Fall auf den Boden sowie Feuchtigkeit und starke Hitze.

Weisen Sie auch andere Personen, vor allem Kinder, auf diese Gefahren hin.

Leere Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Achten Sie bitte auf eine sachgemäße Entsorgung (siehe Seite 7).

## DE Stromversorgung

Einige Produkte benötigen eine Energieversorgung, die über Batterien oder Akkus gewährleistet wird. Die Bezeichnung der passenden Batterien/Akkus finden Sie nachfolgend bei der jeweiligen Produktbeschreibung.

Die verwendeten LEDs unterliegen sehr strengen Selektionskriterien. Sie haben eine Lebensdauer von mehr als 50.000 Stunden bei Dauerbetrieb. Ein Auswechseln der LED ist daher praktisch nie erforderlich.

## Zeichenerklärung

-  Artikelnummer
-  Chargencode
-  Hersteller
-  Zerbrechlich
-  Vor Nässe schützen
-  Anweisungen lesen
-  Entsorgungshinweis
-  Medizinisches Gerät
-  Konformitätsnachweis

## Sicherheitshinweise zu Akkus und Batterien

Wir möchten Sie darüber informieren, dass unsere Batterien und Akkus gesetzeskonform in Verkehr gebracht werden und weisen Sie auf nachfolgende Punkte hin:

- Zur Vermeidung von Umwelt- und/oder Gesundheitsbelastungen müssen Altbatterien/-Akkus zur geregelten Entsorgung an Recyclinghöfen der Kommunen oder über den Handel zurückgegeben werden. Diese Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben und für Sie kostenfrei.
- Batterien/Akkus sollten nur im entladenen Zustand (und bei Lithium-Batterien/Akkus mit abgeklebten Polen) zur Entsorgung zurückgegeben werden.
- Durch Wiederverwertung von Altbatterien werden wertvolle Rohstoffe wie Zink, Eisen, Nickel etc. zurückgewonnen.

- Die Batterien können zur Entsorgung problemlos aus unseren Geräten entnommen werden (siehe folgende Seiten). Lupen mit Akkus, die nicht entnommen werden können, bitte komplett entsorgen.
- Das Symbol der „durchkreuzten Mülltonne“ auf Batterien bedeutet, dass deren Entsorgung über den Restmüll gesetzlich verboten ist.

Die zusätzliche Angabe der chemischen Zeichen für Blei (Pb), Cadmium (Cd) und Quecksilber (Hg) bedeutet, dass diese Stoffe über den gesetzlich festgelegten Grenzwerten in den Batterien enthalten sind.



# EN Congratulations

You have selected a SCHWEIZER quality product manufactured according to the currently valid standards and regulations. All brand products are marked “Made in Germany”. Congratulations on your purchase.

Please read this information carefully before using your product for the first time and observe the safety, cleaning and care instructions.

## Intended use

This device is intended for everyday use, for reading printed matter or magnifying objects.

## General information

The lens in your SCHWEIZER product is made from glass or special plastic. The optical quality of both materials is second to none. Lenses made from optical glass are ground and optically polished on both sides. The hard surface features a high chemical and mechanical resistance. Only UV-absorbing crown glass, which is also used for the production of prescription lenses, is used in the manufacturing process.

Lightweight plastic lenses are made from optically pure Plexiglas®. Computer-optimised aspheric surfaces provide clear edge-to-edge images and ensure optimal use of the entire field of view.



## Cleaning and care

To achieve optimal viewing results, please clean your lens regularly and carefully with a damp, lint-free cloth (ideally a damp microfibre cloth). Never use solvents such as alcohol, benzene or other cleaning agents for cleaning lightweight plastic lenses since they can damage the lens. You may find small lines that look like hairline cracks at the edge of lightweight lenses or in the plastic frame. These are flow lines that occur during the production process; they do not affect the function or durability in any way.

## Safety instructions

EN

Fire hazard! Products containing lenses must never be left in the sun without a cover. The intensifying effect of the lens can start a fire.

Risk of injury!

- Never look at the sun with a lens.
- Do not look directly at the light source of illuminated magnifiers.
- Avoid mechanical impact or shock such as banging or dropping your product, and ensure it is not exposed to moisture or to high temperatures.

Inform other people about these risks, especially children. Do not dispose of used batteries along with normal refuse. Please ensure proper disposal (see page 11).










## EN Power supply

Some products are battery operated. Information about suitable types of battery is provided below the individual product descriptions.

The LEDs used are subject to the most stringent selection criteria. They have a lifespan of more than 50,000 hours with continuous operation.

Replacement of the LED is thus not normally required.

## Symbol guide

	Item no.
	Batch number
	Manufacturer
	Fragile, handle with care
	Protect from moisture
	Consult instructions for use
	Disposal information
	Medical device
	CE marking of conformity

## Battery safety instructions

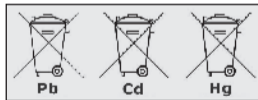
We place our batteries on the market in line with legal requirements. Please read the points below on the safe disposal of our batteries:

- To prevent harmful effects to the environment and health, used batteries must be disposed of properly at recycling centres or returned to the point of sale. Returning batteries is required by law and free of charge for you.
- Batteries should only be returned in a fully discharged state. The poles of lithium-ion batteries must be insulated with adhesive tape.
- Valuable raw materials such as zinc, iron, nickel and so on can be recovered by recycling used batteries.
- The batteries can be easily removed from our devices

for disposal (see the following pages). Magnifiers containing a built-in rechargeable battery must be disposed of completely.

- The “crossed out wheelie bin” symbol indicates that it is illegal to dispose of used batteries along with normal refuse.

The additional specification of the chemical symbols for lead (Pb), cadmium (Cd) and mercury (Hg) indicates that these materials are contained in the batteries in legally permissible quantities.



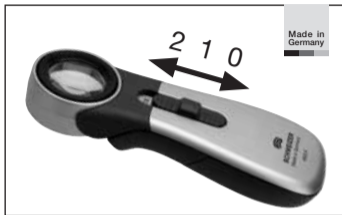
# Handleuchtlupe

## Tech-Line

### INDUKTION

Tech-Line INDUCTION  
illuminated hand magnifier

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Lichtfarben Light temperatures
Ø 70 mm/22,8 mm	2x/4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 55 mm	4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	8x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	10x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 22,8 mm	15x	2700 K, 4500 K, 6500 K



**DE** Aus (0)/An (1)/Boost (2)

**EN** Off (0)/on (1)/boost (2)



**DE** Ladepad anschließen

**EN** Connect charging pad



**DE** Zum Laden auflegen

**EN** Place magnifier on pad to charge

# Ladepad zur Handleuchtlupe Tech-Line INDUKTION

Charging pad  
for Tech-Line INDUCTION  
illuminated hand magnifier



**DE** Ladepad an Steckdose anschließen

**EN** Connect pad to power outlet



**DE** Ladepad an USB-Gerät anschließen

**EN** Connect pad to USB port



**DE** Lupe mit Griff aufs Ladepad legen

**EN** Place handle on charging pad

**DE** Wenn der Akku voll geladen ist, erlöschen beide Kontrollleuchten.

**EN** Both indicator lights switch off when the battery is fully charged.

# Handleuchtlupe

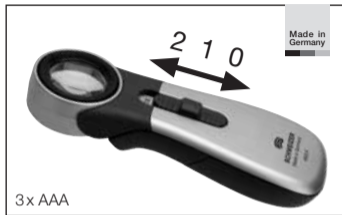
## Tech-Line

### CLASSIC

Tech-Line CLASSIC  
illuminated hand magnifier

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Lichtfarben Light temperatures
Ø 70 mm/22,8 mm	2x/4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 55 mm	4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	8x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	10x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 22,8 mm	15x	2700 K, 4500 K, 6500 K





**DE** Aus (0)/An (1)/Boost (2)

**EN** Off (0)/on (1)/boost (2)



**DE** Batteriefach öffnen

**EN** Open battery box



**DE** Batterie einlegen

**EN** Insert battery

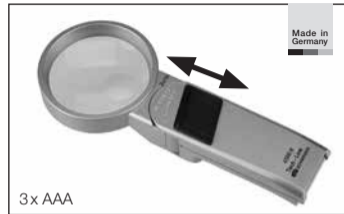
**DE** Mit schwachen Batterien ist die Boost-Stufe nicht mehr erreichbar.

**EN** Weak batteries will prevent the magnifier from lighting up to boost level.

# Handleuchtlupe Tech-Line MODULAR

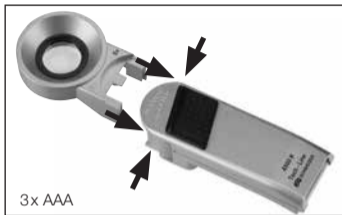
Tech-Line MODULAR  
illuminated hand magnifier

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Lichtfarben Light temperatures
Ø 70 mm/22,8 mm	2x/4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 55 mm	4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	8x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	10x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 22,8 mm	15x	2700 K, 4500 K, 6500 K

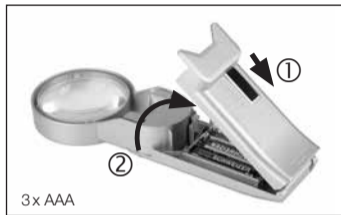


**DE** An/Aus

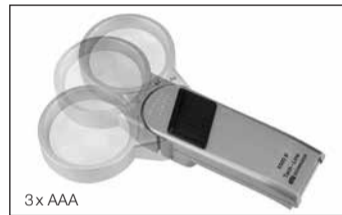
**EN** On/off



- DE** Lupenkopfwechsel  
**EN** Change magnification head



- DE** Batteriefach öffnen  
**EN** Open battery box



- DE** Neigung Lupenkopf links/rechts  
**EN** Tilt magnification head to the left/  
right

# Handleuchtlupe Basic-Line

Basic-Line illuminated hand magnifier

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification
Ø 70 mm	4x
Ø 55 mm	6x
Ø 35 mm	8x
Ø 35 mm	10x
Ø 35 mm	15x



**DE** An/Aus

**EN** On/off



**DE** Batteriefach öffnen

**EN** Open battery box



**DE** Batterie einlegen

**EN** Insert battery

# Handlupen Tech-Line

Tech-Line hand magnifier



<b>DE</b> Lupenname	Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Magnifier model	Lens size	Magnification
Handlupe/Hand magnifier Tech-Line	Ø 90 mm/22,8 mm	2 x/4 x
Handlupe/Hand magnifier Tech-Line	Ø 65 mm	4 x
Stiellupe/Handle magnifier Tech-Line	Ø 22,8 mm	8 x
Stiellupe/Handle magnifier Tech-Line	Ø 22,8 mm	10 x

# Handlupen Basic-Line

Basic-Line hand magnifier



<b>DE</b> Lupenname	Linsengröße	Vergr.
<b>EN</b> Magnifier model	Lens size	Magn.
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line CLASSIC	Ø 90 mm	2x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line CLASSIC	Ø 100 mm	2x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line CLASSIC	100x50 mm	2x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line CLASSIC	Ø 75 mm	2,5x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line CLASSIC	Ø 65 mm	3,5x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line CLASSIC	Ø 65 mm	4x

<b>DE</b> Lupenname	Linsengröße	Vergr.
<b>EN</b> Magnifier model	Lens size	Magn.
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line BIFOCUS	100x50 mm/31,5	2x/4x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line BIFOCUS	Ø 75 mm/22,8	2,5x/5x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line FORTE	Ø 120 mm	2x
Handlupe/Hand magnifier Basic-Line FORTE	Ø 75 mm	3,5x

# Standlupe Tech-Line FIX-FOKUS/ VARIO-FOKUS + Duo-Skala 1-5

Tech-Line FIX-FOCUS/VARIO-FOCUS  
stand magnifier + dual-scale reticles



**DE** Duo-Skala einsetzen

**EN** Press magnifier down onto reticle



**DE** Linse durch Drehen fokussieren

**EN** Turn to focus lens

<b>DE</b> Lupenname	Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Magnifier model	Lens size	Magnification
Tech-Line FIX-FOKUS	Ø 30 mm	8x
Tech-Line FIX-FOKUS	Ø 30 mm	10x
Tech-Line VARIO-FOKUS	Ø 22,8 mm	8x
Tech-Line VARIO-FOKUS	Ø 22,8 mm	10x



# Beleuchtungseinheit Tech-Line FIX-FOKUS/ VARIO FOKUS

Tech-Line FIX-FOCUS/VARIO-FOCUS  
illumination unit

**DE** Lichtfarben  
**EN** Light temperatures

2700 K, 4500 K, 6500 K



**DE** Beleuchtungseinheit über  
Messlupe setzen (flache Seite  
zeigt zum Griff). Zum Befestigen  
Messlupe um 90° drehen.

**EN** Place unit over magnifier (flat  
side facing unit). Turn magnifier  
90° to lock in place



**DE** Batteriefach öffnen

**EN** Open battery box

# Tischleuchtlupe Tech-Line

Tech-Line illuminated stand magnifier



**DE** An/Aus

**EN** On/off



**DE** Batteriefach öffnen

**EN** Open battery box

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Lichtfarben Light temperatures
Ø 60 mm	4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	8x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 30 mm	10x	2700 K, 4500 K, 6500 K

# Messlupe Tech-Line

Tech-Line measuring magnifier



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung	Skala
<b>EN</b> Lens size	Magnification	Scale
Ø 22,8 mm	6x	0,1/20 mm
Ø 22,8 mm	8x	0,1/10 mm
Ø 22,8 mm	10x	0,1/10 mm

# Standlupe Basic-Line/ SKALA

Basic-Line/SCALE stand magnifier



<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Skala Scale
Ø 60 mm	4x	–
Ø 30 mm	10x	–
Ø 30 mm	10x	0,1/15 mm

# Standlupe Basic-Line STANDFUSS

Basic-Line FIXED STAND  
stand magnifier



<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification
Ø 22,8 mm	8x

# Fadenzähler Tech-Line APLANAT

Tech-Line APLANATIC linen tester



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung	Skala
<b>EN</b> Lens size	Magnification	Scale
Ø 16,2 mm	8x	–
Ø 16,2 mm	8x	0,1/10 mm

# Fadenzähler Tech-Line BIKONVEX

Tech-Line BICONVEX linen tester



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung	Skala
<b>EN</b> Lens size	Magnification	Scale
Ø 31,5 mm	5x	–
Ø 22,5 mm	6x	–
Ø 17,5 mm	8x	–
Ø 14,5 mm	10x	–
Ø 12,5 mm	12x	–

# Fadenzähler Basic-Line KUNSTSTOFF

Basic-Line PLASTIC linen tester



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung	Skala
<b>EN</b> Lens size	Magnification	Scale
Ø 30 mm	5x	0,1/25 mm
Ø 20 mm	6x	0,1/15 mm
Ø 45/13 mm	3x/6x	0,1/35 mm
Ø 15 mm	10x	0,1/7 mm

# Uhrmacherlupe Tech-Line

Tech-Line watchmaker's loupe



DE	Linsegröße	Vergrößerung
EN	Lens size	Magnification
	Ø 22,8 mm	6x
	Ø 22,8 mm	8x
	Ø 22,8 mm	10x
	Ø 16,2 mm	15x

# Uhrmacherlupe Basic-Line KUNSTSTOFF

Basic-Line PLASTIC  
watchmaker's loupe



DE	Linsegröße	Vergrößerung
EN	Lens size	Magnification
	Ø 28 mm	5x
	Ø 28 mm	7x
	Ø 28 mm	9x

# Uhrmacherlupe Basic-Line GLAS

Basic-Line GLASS  
watchmaker's loupe



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 25 mm	3x
Ø 25 mm	4x
Ø 25 mm	5x
Ø 25 mm	7x
Ø 25 mm	10x
Ø 30 mm	4x
Ø 30 mm	5x
Ø 30 mm	7x
Ø 30 mm	10x



# Präzisions einschlaglupe Tech-Line

Tech-Line precision  
folding magnifier



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 22,8 mm	6x
Ø 22,8 mm	8x
Ø 22,8 mm	10x
Ø 22,8 mm	15x
Ø 16,2 mm	20x
Ø 38 mm	3x+3x+3x
Ø 38 mm	3x+5x

# Einschlaglupe Basic-Line EDELSTAHL

Basic-Line STAINLESS STEEL  
folding magnifier



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 22,8 mm	6x
Ø 22,8 mm	8x
Ø 22,8 mm	10x
Ø 22,8 mm	12x
Ø 22,8 mm	15x
Ø 22,8 mm	10x/6x



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 30 mm	3x
Ø 30 mm	7x
Ø 30 mm	3x+3x+3x
Ø 30 mm	4x+6x

# Einschlaglupe Basic-Line KUNSTSTOFF

Basic-Line PLASTIC  
folding magnifier



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 22,8 mm	6x
Ø 22,8 mm	8x
Ø 22,8 mm	10x
Ø 22,8 mm	12x

<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 22,8 mm	3x+3x
Ø 22,8 mm	3x+5x
Ø 22,8 mm	4x+6x
Ø 22,8 mm	5x+7x
Ø 22,8 mm	7x+8x
Ø 16,2 mm	10x+10x

# Taschenlupe Basic-Line ECONOMIC

Basic-Line ECONOMIC  
pocket magnifier



<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Farbe Colour
Ø 60 mm	3,5x	Graphit
Ø 60 mm	3,5x	Rot/red
Ø 30 mm	5x	Graphit
Ø 30 mm	5x	Rot/red



<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Farbe Colour
Ø 60 mm	3,5x	Graphit

# Kopfbandlupe Tech-Line BINO LED + Wechseloptik

Tech-Line BINO LED  
headband magnifier  
+ interchangeable lens unit



**DE** Lichtfarbe 6000 K  
**EN** Light temperature 6000 K

<b>DE</b> Vergrößerung
<b>EN</b> Magnification
1,85x
2x
2,5x
2,75x
3x
3,5x

# Kopfbandlupe Tech-Line GALILEI

Tech-Line GALILEAN headband magnifier



<b>DE</b> Vergrößerung	Arbeitsabstand
<b>EN</b> Magnification	Working distance
2,25x	340 mm
2,25x	450 mm

# Lupenbrille Tech-Line GALILEI

Tech-Line GALILEAN spectacle binoculars



<b>DE</b> Vergrößerung	Arbeitsabstand
<b>EN</b> Magnification	Working distance
2,25x	340 mm
2,25x	450 mm

# Kopfbandlupe Basic-Line BELEUCHTET

Basic-Line ILLUMINATED  
headband magnifier



**DE** Mit Zusatzlupe

**EN** With additional flip lens

# Kopfbandlupe Basic-Line

Basic-Line headband magnifier



# Binokulare Vorsetzlupe Basic-Line RIDO-CLIP

Basic-Line RIDO-CLIP  
clip-on magnifier



<b>DE</b> Vergrößerung	Arbeitsabstand
<b>EN</b> Magnification	Working distance
1,75x	250 mm
2,35x	180 mm
2,75x	125 mm



# Lupenleuchte Tech-Line LED

Tech-Line LED  
magnifier lamp



<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergrößerung Magnification	Lichtfarben Light temperatures
Ø 202/40 mm	1,75x/4x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 202 mm	1,75x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 120/31,5 mm	2x/3x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 120 mm	2x	2700 K, 4500 K, 6500 K

# Lupenleuchte Tech-Line LED TISCHFUSS

Tech-Line STAND LED  
magnifier lamp



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung	Lichtfarben
<b>EN</b> Lens size	Magnification	Light temperatures
Ø 120/31,5 mm	2 x/3 x	2700 K, 4500 K, 6500 K
Ø 120 mm	2x	2700 K, 4500 K, 6500 K

# Lupenleuchte Basic-Line SCHWANENHALS

Basic-Line GOOSENECK  
magnifier lamp



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 85/20 mm	3x/5x

# Lupenleuchte Basic-Line SCHERENARM

Basic-Line SWING ARM  
magnifier lamp



<b>DE</b> Linsengröße	Vergrößerung
<b>EN</b> Lens size	Magnification
Ø 125 mm	2x

# Lupenleuchte Basic-Line

Basic-Line magnifier lamp



<b>DE</b> Linsengröße	Vergr. Magn.	Modell Model
<b>EN</b> Lens size		
Ø 125 mm	2x	Ⓓ Tischklemme Ⓔᵀᵇ Table clamp
Ø 125 mm	2x	Ⓓ Rollfuß Ⓔᵀᵇ Castor base

# Arbeitsstandlupe Tech-Line

Tech-Line table-top magnifier



<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergr. Magn.	Modell Model
Ø 90/22,8 mm	2x/4x	<b>DE</b> Tischklemme <b>EN</b> Table clamp
Ø 90/22,8 mm	2x/4x	<b>DE</b> Tischfuß <b>EN</b> Table base
Ø 65 mm	4x	<b>DE</b> Tischklemme <b>EN</b> Table clamp
Ø 65 mm	4x	<b>DE</b> Tischfuß <b>EN</b> Table base

# Arbeitsstandlupe Basic-Line GLAS

Basic-Line GLASS table top magnifier



# Arbeitsstandlupe Basic-Line KUNSTSTOFF

Basic-Line PLASTIC table top magnifier

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergr. Magn.	Modell Model
Ø 120 mm	2x	<b>DE</b> Tischklemme <b>EN</b> Table clamp
Ø 75 mm	3x	<b>DE</b> Tischklemme <b>EN</b> Table clamp
Ø 90 mm	2,5x	<b>DE</b> Tischklemme <b>EN</b> Table clamp
Ø 120 mm	2x	<b>DE</b> Tischfuß <b>EN</b> Table base
Ø 75 mm	3x	<b>DE</b> Tischfuß <b>EN</b> Table base
Ø 90 mm	2,5x	<b>DE</b> Tischfuß <b>EN</b> Table base

<b>DE</b> Linsengröße <b>EN</b> Lens size	Vergr. Magn.	Modell Model
100x75 mm	3x	<b>DE</b> Tischklemme <b>EN</b> Table clamp
100x75 mm	3x	<b>DE</b> Tischfuß <b>EN</b> Table base





A. SCHWEIZER GmbH  
Hans-Böckler-Straße 7, 91301 Forchheim  
Telefon +49-9191-721058, Fax +49-9191-721088  
industrie@schweizer-optik.de, www.schweizer-optik.de

**DE** Alle Rechte vorbehalten.

**EN** All rights reserved.



RoHS



Copyright © 07/2023, A. SCHWEIZER GmbH

23-063 / 370178 / 02



**SCHWEIZER**